

KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY – BUITENGEWONE KOERANT – IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

Vol. 2

PIETERMARITZBURG,

17 NOVEMBER 2008
17 NOVEMBER 2008
17 kuLWEZI 2008

No. 196

CONTENTS		INHOUD	
<i>No.</i>	<i>Page</i>	<i>No.</i>	<i>Bladsy</i>
PROVINCIAL NOTICES		PROVINSIALE KENNISGEWINGS	
230	Local Government: Municipal Structures Act, 1998: By-election in Ward 16 of the Nongoma Municipality.....	230	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998: Tussenverkiesing in Wyk 16 van die Nongoma Munisipaliteit.....
231	do.: By-election in Ward 1 of the Mpofana Municipality.....	231	do.: Tussenverkiesing in Wyk 1 van die Mpofana Munisipaliteit.....
232	do.: By-election in Ward 3 of the Newcastle Municipality.....	232	do.: Tussenverkiesing in Wyk 3 van die Newcastle Munisipaliteit.....
<i>No.</i>			<i>Ikhasi</i>
IZAZISO ZESIFUNDAZWE			
230	Isaziso ngokwesigaba 25 (4) somThetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998: Ukhetho esigcemeni sesi-16 kuMasipala wase Nongoma.....		3
231	Isaziso ngokwesigaba 25 (4) somThetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998: Ukhetho esigcemeni sesi-1 kuMasipala wase Mpofana.....		4
232	Isaziso ngokwesigaba 25 (4) somThetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998: Ukhetho esigcemeni sesi-3 kuMasipala wase Newcastle.....		5

PROVINCIAL NOTICES—PROVINSIALE KENNISGEWINGS—IZAZISO ZESIFUNDAZWE

No. 230**17 November 2008****DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 25(4) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: BY-ELECTION IN WARD 16 OF THE NONGOMA MUNICIPALITY**

I, Michael Mabuyakhulu, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Local Government, Housing and Traditional Affairs, and after consultation with the Electoral Commission, hereby give notice under powers vested in me by section 25(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), that I have called a by-election in Ward 16 of the Nongoma Municipality as a result of a vacancy that has occurred in the said Ward, and that I have set 10 December 2008 as the date for the said by-election.

Given under my hand at Durban this 12th day of November Two thousand and Eight.

MR M. MABUYAKHULU, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for local government

No. 230**17 November 2008****DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 25(4) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: TUSSENVERKIESING IN WYK 16 VAN DIE NONGOMA MUNISIPALITEIT**

Ek, Michael Mabuyakhulu, Lid van die Uitvoerende Raad van die provinsie KwaZulu-Natal verantwoordelik vir plaaslike regering, Behuising en Tradisionele Sake gee hierby kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 25(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), en na oorlegpleging met die Verkiesingskommissie, kennis dat ek 'n tussenverkiesing in Wyk 16 van die Nongoma Munisipaliteit uitgeskryf het as gevolg van 'n vakature wat in die genoemde wyk ontstaan het, en stel 10 Desember 2008 vas as die datum vir die genoemde tussenverkiesing.

Gegee onder my hand te Durban op hierdie 12^{de} dag van November, Tweeduisend-en-agt.

MNR M MABUYAKHULU, LPW

Lid van die Uitvoerende Raad van die provinsie KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir plaaslike regering

No. 230**17 kuLwezi 2008****UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA NEZENDABUKO****ISAZISO NGOKWESIGABA 25(4) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998: UKHETHO ESIGCEMENI SESI-16 KUMASIPALA WASE NONGOMA**

Mina Michael Mabuyakhulu, iLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele oHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko, ngemva kokubonisana noKhomishana woKhetho, ngalokhu ngikhipha isaziso ngaphansi kwamandla engiwanikwe yisigaba 25(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), sokuthi ngibiza ukhetho esiGcemeni sesi-16 kuMasipala wase Nongoma yesikhala esesivele kulesi siGceme okukhulunywe ngaso, nokuthi ngibeka umhla ziyi-10 kuZibandlela 2008 njengosuku lokhetho okukhulunywe ngalo.

Sinikezwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini ngaloku suku-12 kuLwezi, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiShiyagalombili.

MNUZ. M MABUYAKHULU, iLungu lesiShayamthetho sesiFundazwe

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekele ohulumeni basekhaya

No. 231**17 November 2008****DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 25(4) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: BY-ELECTION IN WARD 1 OF THE MPOFANA MUNICIPALITY**

I, Michael Mabuyakhulu, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Local Government, Housing and Traditional Affairs, and after consultation with the Electoral Commission, hereby give notice under powers vested in me by section 25(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), that I have called a by-election in Ward 1 of the Mpozana Municipality as a result of a vacancy that has occurred in the said Ward, and that I have set 10 December 2008 as the date for the said by-election.

Given under my hand at Durban this 12th day of November Two thousand and Eight.

MR M. MABUYAKHULU, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for local government

No. 231**17 November 2008****DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 25(4) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: TUSSENVERKIESING IN WYK 1 VAN DIE MPOFANA MUNISIPALITEIT**

Ek, Michael Mabuyakhulu, Lid van die Uitvoerende Raad van die provinsie KwaZulu-Natal verantwoordelik vir plaaslike regering, Behuising en Tradisionele Sake gee hierby kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 25(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), en na oorlegpleging met die Verkiesingskommissie, kennis dat ek 'n tussenverkiesing in Wyk 1 van die Mpozana Munisipaliteit uitgeskryf het as gevolg van 'n vakature wat in die genoemde wyk ontstaan het, en stel 10 Desember 2008 vas as die datum vir die genoemde tussenverkiesing.

Gegee onder my hand te Durban op hierdie 12^{de} dag van November, Tweeduisend-en-agt.

MNR M MABUYAKHULU, LPW

Lid van die Uitvoerende Raad van die provinsie KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir plaaslike regering

No. 231**17 kuLwezi 2008****UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA NEZENDABUKO****ISAZISO NGOKWESIGABA 25(4) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998: UKHETHO ESIGCEMENI SESI-1 KUMASIPALA WASE MPOFANA**

Mina Michael Mabuyakhulu, iLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele oHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko, ngemva kokubonisana noKhomishana woKhetho, ngalokhu ngikhipha isaziso ngaphansi kwamandla engiwanikwe yisigaba 25(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), sokuthi ngibiza ukhetho esiGcemeni sesi-1 kuMasipala wase Mpozana yesikhala esesivele kulesi siGceme okukhulunywe ngaso, nokuthi ngibeka umhla ziyi-10 kuZibandlela 2008 njengosuku lokhetho okukhulunywe ngalo.

Sinikezwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini ngaloku suku-12 kuLwezi, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiShiyagalombili.

MNUZ. M MABUYAKHULU, iLungu lesiShayamthetho sesiFundazwe

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekele ohulumeni basekhaya

No. 232**17 November 2008****DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 25(4) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: BY-ELECTION IN WARD 3 OF THE NEWCASTLE MUNICIPALITY**

I, Michael Mabuyakhulu, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Local Government, Housing and Traditional Affairs, and after consultation with the Electoral Commission, hereby give notice under powers vested in me by section 25(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), that I have called a by-election in Ward 3 of the Newcastle Municipality as a result of a vacancy that has occurred in the said Ward, and that I have set 10 December 2008 as the date for the said by-election.

Given under my hand at Durban this 12th day of November Two thousand and Eight.

MR M. MABUYAKHULU, MPL
 Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
 responsible for local government

No. 232**17 November 2008****DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 25(4) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: TUSSENVERKIESING IN WYK 3 VAN DIE NEWCASTLE MUNISIPALITEIT**

Ek, Michael Mabuyakhulu, Lid van die Uitvoerende Raad van die provinsie KwaZulu-Natal verantwoordelik vir plaaslike regering, Behuising en Tradisionele Sake gee hierby kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 25(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), en na oorlegpleging met die Verkiesingskommissie, kennis dat ek 'n tussenverkiesing in Wyk 3 van die Newcastle Munisipaliteit uitgeskryf het as gevolg van 'n vakature wat in die genoemde wyk ontstaan het, en stel 10 Desember 2008 vas as die datum vir die genoemde tussenverkiesing.

Gegee onder my hand te Durban op hierdie 12^{de} dag van November, Tweeduisend-en-agt.

MNR M MABUYAKHULU, LPW
 Lid van die Uitvoerende Raad van die provinsie KwaZulu-Natal
 verantwoordelik vir plaaslike regering

No. 232**17 kuLwezi 2008****UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA NEZENDABUKO****ISAZISO NGOKWESIGABA 25(4) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998: UKHETHO ESIGCEMENI SESI-3 KUMASIPALA WASE NEWCASTLE**

Mina Michael Mabuyakhulu, iLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele oHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko, ngemva kokubonisana noKhomishana woKhetho, ngalokhu ngikhipha isaziso ngaphansi kwamandla engiwanike yisigaba 25(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), sokuthi ngibiza ukhetho esiGcemeni sesi-3 kuMasipala wase Newcastle yesikhala esesivele kulesi siGceme okukhulunywe ngaso, nokuthi ngibeka umhla ziyi-10 kuZibandlela 2008 njengosuku lokhetho okukhulunywe ngalo.

Sinikezwe ngaphansi kwesandia sami eThekwini ngaloku suku-12 kuLwezi, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiShiyagalombili.

MNUZ. M MABUYAKHULU, iLungu lesiShayamthetho sesiFundazwe
 iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali
 elibhekele ohulumeni basekhaya